

ISSN 0207-6551



2020

# ЖУР



6+

# ДМ САБИЙ ДЫГЪЭ-ЩЫГЪЭХЭ!

Удз гъэгъа цыкълум псы щлакълурэ зэрыхагъахъуэм хуэдэу фэри фыдгъасэурэ фыхохъуэ. Фэр нэхъ губзыгъэ, нэхъ дахэ, нэхъ ехъуллэ, нэхъ къулей щымылэми, фымыгъэсамэ, зэи фэфл къываплъынукъым. Гъэсэнэгъэми плалъэ илэщ. Иджыпсту зыхэвмылхъэр иужьклэ къыфхуэщтэжынукъым. Дэ мы журналым гурэ-псэклэ долэжъ, къыдэклыгъуэ къэсклэ фи гупсысэмрэ хьэл-щэнымрэ зыдаужьу дыщыгугъыу. Дыкъэвгъэпэж. Дыкъэвмыгъэуклытэ. Дэ дрогузавэ уэрамым щызэхэтх фи псэлъэкълэм, нэхъыжъым фазэрыхущытым, фазэрыпэпсэлъэжым... Мы напэклуэцъыр сэ фхузэ хэслъхъащ. «Нурым» и къыклэлъыкълуэ къыдэклыгъуэм дэлъынущ тхыль цыкълу, ари гъэсэнэгъэм теухуауэ.

## ГЪЭСЭНЫГЪЭ

АБРОКЪУЭ Беллэ

**ГЪЭ** САР МЫГЪАСЭМ КЪЫХУОПЛЪЫХ,  
САР МЫГЪАСЭМ ЗЭПЕПЛЪЫХЪ.

**УЭ** НЭХЪЫЖЪЫМ УЕМЫДАУЭ,  
УЭ НЭХЪЫЩІЭР ЗЭГЪЭДАУЭ.

**ПЭЖ** ЖЫЗЫІЭР ЩЫ ПСЭЛЪЭГЪУ,  
ЗИ ГЪУАЗЭР ГЪЭНЫБЖЪЭГЪУ.

**ЦЫ** ХУМ ХУЭПЩІЭР УМЫУАТЭ,  
ХУМ И ПЩІЭР ХЫУМУТЭ.

**НЭ** ХЪЫЖЪЫМ ЖЪАУЭ ЗЫХУИЩІМЭ,  
ХЪЫЩІЭР ХЪУНУЩ ЖЫЭЩІЭ.








**ФЫ** МРЭ ЕМРЭ ЗЭХЭГЪЭКИ,  
Р КЪЫХЭХИ ЕР БЛЭГЪЭКИ.

**Ү** ЩЫР ЩЭХУУ ІУАЩХЪЭМ ДОКИ,  
ЛЭР ЛЕЙУЭ ПАБЖЪЭМ ПХОКИ...



**ГУ** РЫХУЭМ ХИЩІА ЖЫЛЭР  
БЗЫГЪЭМ И ЩХЪЭМЫЖЩ.

**ЩІЭ** НЫГЪЭМ ХУЭПЛЪЭР ДОКИ ЛЪАГАПІЭ,  
ИНЫМ ПЭПЛЪЭР ТЕТЩ ЩЫХУПІЭ.




**ЩХЪЭ** ЩЭМ УИ ПКЪЫР ИРЕГЪЭШ,  
ЩЭМ УИ ПЩІЭМ ЗЫДЕГЪЭШ.

**ФЭ** РЫЩІ ПСАЛЪЭМ И ФЭР ФЭФІЩ,  
РЫЩІ ПСАЛЪЭМ И КУР НЭФЩ.




**ФА** ФІЭМ ФІЭПЩУ ФІЭРАФІЭ  
ДЖЭМ ФІУМЫЩ ФЕЙЦЕЙ.



**ІЭ** ПЩІЭЛЪАПЩІЭМ И ПЩІЭР ЛЪАГЭЩ,  
ПЩЭ БЛАНЭМ И ЩХЪЭР ПАГЭЩ.



**БЗУ** УЭ УИ ІУМ БЗЭР ЩЫГЪАБЗЭ,  
УЭ УИ БЗЭР ГЪЭБЗЭРАБЗЭ





## СЫХУЕЙТ СОСРЫКЪУЭ СРЕЦХЬЫНУ

Соцлэж, иджыри сэ сыцлыклуу,  
Нарт хыбарыжхэр кысхуалуатэрт.  
Нэхыфлу слъагъу нарт Сосрыкъуэ  
И лыгъэм куэдрэ срипагэрт.

Сыдихъэхауэ и хыбархэм  
Сэ махуэ къэси седэлуэфырт.  
Хээдзауэ си анэри бэлыхым,  
Къытригъээжурэ къеджэфырт.

Таурыхъым жилэрт Сосрыкъуэ  
Абрэмывэшхуэм кыхахауэ,  
Сэтэней гуацэ и къуэ закъуэм  
И фэгъу цыху бланэ къамылъхуауэ.

Жьэражъэу пщтыр а сабий цынэм  
Уемыусэфу лэр писыкIт.  
Гузасэ анэм ар и бгъафэм  
Щилъхъэну ауи хулъэмыкIт.

Нарт лъэпкъым ялэт гьукIэ щIалэ,  
Зэреджэр лыфлым цыхухэр Лъэпщт.  
Къыпхуэмыбжынт щилъхъар шы налу,  
Ар Iэцэ щIынкIи псом нэхъ лъэцт.

ИщIэнур анэм кыхуэмыщIэу,  
ЛъэлуакIуэ Лъэпщ и деж ар кIуащ.  
Сабий жьэражъэм емылIалIэу,  
Лъэпщ къуршыпс жэрым ар хIуащ.

Къыхихуу бахъэр Сосрыкъуэ,  
Псы щIылэм ар дэупщIылуащ.  
И фIэщ мыхъужу Сэтэнейми,  
Хъуэхъу дахэ жилэу ежьэжащ.

Хэхъуауэ махуэ къэс къэушырт,  
Сосрыкъуэ зым зыкъыпимышэт.  
Губжъауэ идзмэ, мывэр щацэрт.  
КъыфIаца и цIэри хуэфацэт.

СфIэфIыпст абы сэ зезгъэщхьыну,  
Сосрыкъуэ и цIэр кысфIащыну.  
Си закъуэу си щхъэр згъэджэгужырт,  
Сыпелуан зыкъысцыхъужырт.

КъыхэщIыкIлауэ пхъэм къамэшхуэ,  
Згъэдалъэу, си бгым кIэрыщIат.  
Къылурызгъэхуу бзий мафIэшхуэ,  
Сыджэгуу, благъуэм сезуат!

Сыхъуну сфIэщIырт сэри бланэ,  
Иныжь нэ закъуэм сытекIуэфт!  
Шы жэрым хуэдэу, си лъэр жану  
Нартхэ я мафIэр къэсхьыжыфт!

...БлэкIащ илъэсхэр куэду, кIуэду,  
Балигъ сьдэхъуу гъэхэр кIуащ.  
Си гушхуэныгъэр сфIэмыкIуэду  
Сопсэу. Таурыхъым лы сищIащ!

28.08.2019 г.





АЙ - АА - А - ЙА - А

## ШЫДЫМ И ЦХЪЭР ЕГЪЕИЖ

Бгы цыгум зы жэмрэ зы шыдрэ цыхъуаклуэрт. Жэмыр ехъуэрэхъуэкыурэ бгыщыхум цхъэщыхъащ. Шыдым ар зэрилъагъуу къэгъуэгащ:

- Ай-а-а-а-а, йа-а-а-а, а цыхуплэм уехуэхынурэ уиукынуш!
- Уэракъым иукынур, сэращ. Уцлэкыйр сыт? – жьэгъуашхэу къыхуоплэкI жэмыр.
- Уэле, уэ уиукIкIэ сэ сымыгузавэт, ауэ а къуэ куу флейм уэ хьэлъэжыр удэхуэмэ, сэ укыдызагъэлъэфыжынуци, мис аращ згъейр! – къыпидзыжащ шыдым.

## ПЦЫУПСЫР КЪАУМЫС

- Дыгъуасэ мэзым дыгъужьичэ щыслъэгъуащ, – желэ Хьэтыхъу.
- Д-р-р-р! Щлумыгъатхъэт иджы, къуэш! – зэщлодыхъэшхэ гупыр. – Дыгъужьичэ зэщыгъуу дунейм зыми щилъэгъуакъым.
- Тхъэ солуэ, щэ мыхъуми, щэ ныкъуэ хъунтэм! – и нэр яхуегъэцIуу Хьэтыхъу.
- Делагъэ жумылэ, зо! Дыгъужь щэ ныкъуэ щлэскъым ди мэзым, – ауаныщIу пагъэщхъ и псалъэр.
- Сыт фыщIэдыхъэшхыр? Тхъэ фхуэслуэнц, щэ ныкъуэ мыхъуми, тIощIрэ пщIырэ хъунтэм!
- КIэрыгъэху, Хьэтыхъу, апхуэдиз зэгъусэу хэт илъэгъуа? – къыхуадэркъым ари.
- Уэлэхыи, зы мыхъуам, дыгъужьипщI хъунтэм.
- ПцIыщ, Хьэтыхъу, кIэрыгъэху иджыри.
- Хэт-тIэ а пабжьэр къэзыгъэсысар? – жиIащ Хьэтыхъу.

Зыгъэхъэзырар  
ХЪЭЛИЛЭ Миланэц



## ЩАКІУЭБЗЭР СЫТ ЗИЩЫСЫР?

Пасэрей адыгэбзэр дахэт, куут, гъэщлэрэщлат икIи... бзыщлат. «Бзэр дауэ зэрубзыщынуыр?» – жыфIэнщ. Апхуэдэу щлэупщлэхэр фегупсысыт мы псалгэхэм къарыкIым: цIэмылуэ, цIэ лей, щлагъыбзэ, бзыщла, щаклуэбзэ, зеклуэбзэ. ЦIэ лей зыфIащыр цIыхум и закъуэтэкъым, атIэ псэущхьэхэми цIэ лей я куэдт. Абы щы-хьэт тохъуэ щаклуэбзэр. А темэ гъэщлэгъуэным и гугъу къытхуищIу «Нурым» къытхуеблэгъащ цIэныгъэлI МЭРЗЕЙ Аслъэн.

Пасэрей адыгэм щаклуэным ехьэлIа луэхугъуэ псори щлагъыбзэкIэ ялуатэрт, хьэкIэкхъуэкIэхэм я цIэ дыдэхэри цIэ лейкIэ зэрахъуэкIырт. Ар къызыхэкIыр, цIэныгъэлIхэм зэралытэмкIэ, псэущхьэхэми цIыхубзэ зэхащIыкIыу къазэры-щыхъурт. Узэщаклуэм уэ жыплэр зэхихрэ къыгурылуэмэ, дауи, зиггэпщIкIунут. Ар уэ къыпхуэуекIыжынутэкъым. Арат щаклуэхэр цIыхуимытыр хьэкIэкхъуэкIэм я цIэр къралуэну. Абы и мызакъуэу, цIэ имылуэныр къыхэкIыу ялтытэрт шынэм. («Ды-гъужь» зэ жыплэхукIэ, – зэ къопкIэри абы и цIэр жывмылэ, – ягъэлущт сабийхэр. Абы «мзыхьэ», «губгъуэхьэ» хужалэрт). Дунейм и къэхъугъэхэмрэ (щыблэм, уафэгъуагъуэм, уэшхым), псэ зыIут псэущхьэхэмрэ я зэран цIыхум къемыкIын щхьэкIэ, ахэр къызэрыдахьэхын, къызэрагъэпцIэн, е зэрылуагъэщтын яужь итхэт.

Щаклуэбзэр къэзыгъэсэбэпу щытар щаклуэхэм я закъуэкъым. Ари темэ гъэщлэ-гъуэныщ. Абыи и гугъу фхуэтщIынущ.

*Бгъэжьнокъуэ Барэсбий и тхыль «Очерки этнографии общения адыгов» къэзгъэсэбэпащ.*

Уэгупщакъэ – тхьэрыкъуэ – голубь

Вындыжь – къуаргъ – ворона

ПщэкIыхь – къру – журавль

ЦIэилуэ – кIыгуугу – кукушка

Пшэрыхь, гъуабжэ-адэжынэ – коростель

ПIакъэ – дудакъ – дрофа

Къуаншэ – бгъэ – орел

Лъэбыкъ – бабыщ – утка

Пщэпсыгъуэ – къаз – гусь

Плъыр – жьынду – сова

ПхьащIэ жыгылуэ – дятел

Бгъэгуху – пцIащхъуэ – ласточка

Гъатхэпежьэ – бжэндэхъу – скворец

Къуацэхэс – мэзджэд – фазан







Зыгъэхъэзырар  
УЭЛДЖЫР Аринэцц



## Мультфильм цэрылуэхэр – адыгэбзэклэ

Дуней псом шыцэрылуэ мультфильмхэр адыгэбзэклэ кээзыгэпсалъэ «Кээрэкъан» телестудиет ди сабийхэр кьегъафлэ! Ар зыгэлажъэ КЪУЩХЪЭ Оксанэ «Нурым» и хьэцлэц.

– Оксанэ, фи студиер 2001 гъэ лъандэрэ мэлажъэ. Адыгэ журнал цыклум еджэ сабийхэм сыт яхуэплетэн фи лэжыгъэм теухуауэ?

– Сабий кино, мультфильм адыгэбзэклэ дызэрымилэм кыыхэклиу, абы яхуэгъэзауэ дунейм кыщыдэклим я нэхыфыр, нэхъ цэрылуэр адыгэбзэм кьидгъэзэгъэн хуей мэху. Телевизорымрэ телефонымрэ псынцлэу кээзыпхуатэ нобэрей сабийм анэдэлъхубзэр ялурызылхъэ лэмалыфлэц ар.

– Адыгэбзэклэ кээвгъэпсалъэ таурыхъхэр «Нурым» еджэ цыклухэм ящлэну щхъэпэт: ямылгъэуам еплъынт, ямылэр зылэрагъэхъэнт.

– Телевиденэм и режиссёр *Тхэгъэзит Руслан* и гъусэу 2006 гъэм япэ дьдэу адыгэбзэклэ дунейм кытедгъэхъащ Голливуд кыщыдэклиа «Питер Пен» мультфильмыр. Ар цыхум ягу ирихъауэ куэд цлэупцлэрт. Абы дытригъэгущуэри а зманым нэхъ цэрылуэ дьдэу шыта таурыхъ «Шрек 1»-р 2006 гъэм *лутыж Борис* зэридзэклауэ, 2009 гъэм «Шрек 2»-р *Къаныкыуэ Заринэ* зэридзэклауэ кьаклэлъыклиуащ. Абы иужьклэ 2010 гъэм луэрылуатэм шыц таурыхъхэр шызыхуэхъэса «Нарт Хэку» аудио дискипллыр дунейм кытедгъэхъащ.

– Сенатор Къэжэр Альберт 2011 гъэм кызызэригъэпэща «Адыгэ» фондым фьдэлэжъатэкъэ?

– Дьдэлэжъащ. «Адыгэхэр» фондымрэ дьлуэхуцлэплэмрэ дьзэщыгъуу сабийхэр нэхъ зыщлэупцлэ мультфильмхэр дунейм кытедгъэхъащ: *Аброкъуэ Бэллэ* зэридзэклауэ «Ледниковый период – 3», «Спирит», «Рапунцель», *Думэн Мурэдин* адыгэбзэ ищла «Храбрая сердцем», *Льостэн Музэ* зэридзэклиа «Король Лев – 1».





– **Мультфильм зэдзэклиным пыфцэрэ иджыри?**

– Иджыблагъэ кыдэдгъэклащ къэрал 60-м щіэупщіэ шызиіэ «Смешарики» мультфильмым шыщу Думэн Мурэдинрэ (*кыдэклыгыуих*) Лъостэн Музэрэ (*кыдэклыгыуит!*) адыгэбзэ зыщіалъхъахэр. Дэлэпыкыуэгъу дилэу, зи школ кІуэгъуэ мыхъуахэмрэ пэщіэдзэ классхэм щеджэхэмрэ зезыгъэужь «Тини Лав» лэжыгъэ щхъэпэр Думэн Мурэдин зэридзэклауэ кыдэдгъэклащ. УэрэдхэмкІэ гъэнщіа а кыдэклыгыуэ щіэщыгъуэхэр цыкІухэм сэбэп яхуэхъунуц бжыгъэхэм, плъыфэхэм, псэущхъэхэм, удз гъэгъахэм я цІэхэр зэрагъэщіэнымкІэ.

– **Оксанэ, мультсериалхэм хэт лыхъужьхэр адыгэбзэклэ къэзыгъэпсалъэхэр хэт сымэ?**

– Мультсериалхэм псалъэхэмрэ уэрэдхэмрэ щіэзылхъэр ди театрхэм я артистхэрщ. А лэжыгъэхэм я гуащІэ хэльщ Быдэ Хъэсэн, Къэжэр Борис, Батыр Мухъэдин, Балькъэр Юрий, Къардэн Радик, Мысост Вадим, Хъэмыку Жаннэ, Хъэщэ Къанщобий, КІэмыргуей Валентин, Щэрмэт Людэ, Къумахуэ Мухъэдин, Тэмазэ Лиуан, ЖъакІэмыхъу КІунэ, Тымыж Вэлодэ, КІэбышэ Ахъед, Къардэн Заур, Тхъэщыгъуей Жаннэ, Хъэмырзэ Ахъмэд, КІэхумахуэ ФатІимэ, Балькъыиз Валерэ, Шал Хъусен, Мэкъуауэ ФатІимэ, Бейтыгъуэн Жамболэт, Безыр Юрий, Теунэ Джэмал, Бэрэгъун Марьянэ, Бэрбэч Амырхъан, Къашыргъэ Мурат, Мамхэгъ Иннэ, Багъ Любэ, Быдэ Темболэт, КІэмыргуей Адисэ сымэ, нэгъуэщІхэми. КъищынэмыщІауэ, сабийхэмрэ ныбжыщІэхэмрэ я зэфІэкли абы цагъэлъэгъуащ. Ахэр БжэныкІэ Ахъмэд, Бейтыгъуэн Росинэ, Бэрбэч Амырхъан. Къыхэзгъэщынут языныкыуэ лэжыгъэхэм субтитрхэр адыгэбзэклэ зэрытеддзар.

– **Адыгэ мультфильмхэр сабийхэм дэнэ кыщягъуэтыфыну?**

– «Адыгэ» фондым и сайтми, ди студием и YouTube каналми щеплъыфынуц. Ди лэжыгъэхэр интернетым илъщ, диск тету тщакъым.

– **Щіэблэм анэдэлхубзэр егъэщіэным, ди бзэр ящымыгъэгъупщэным лэжыгъэфІ зэрыхуэвлэжыыр гуапэщ, Оксанэ! Фи зэфІэклим дяпэкли хэвгъэхъуэну, ехъулэныгъэхэр филэу сабийхэр куэдрэ вгъэгъуфІэну!**

Епсэлъар ТЕКИУЖЬ Заретэщ





# УИ ЗЭМАНЫР ЗЭХУЭГГЭХЪУ, УИ ЛЭЖЬЫГГЭЭР ЗЭГГЭЗАХУЭ

«Time – management» цыщү чэнджэцибгъу



**1. Пщэдейрей махуэр ныщхьэбэ убзыху.** Уи луэхухэр зэкълэпыхь: щлэныггэм хогъахъуэ; къалэнхэр уогъэзащлэ; уоджэгү. Къалэнхэр куэдылуэ пфлэхъуамэ, нэхъыщхьэр япэ иггэщ.

! Зытеггэунымрэ джэгунымрэ гу лъумытэххэу уи зэманыр щахь цылэщ. Сакъ.

**2. Зыхуэбггэувыж къалэнхэр лупщү, зэхэдзауэ, пыухыклауэ щытын хуейщ.** Унэ лэжьиэггэм япэ ибггэщынур пщлэуэ утысын хуейщ. «Фыуэ седжэнщ» жумылэу, «нобэ мы усэр зэзмыггэщлэу хъункъым» жылэ.

! «Тху» къэпхьыным упымылэу «щы» къэпхьар «плы» зэрыпщлэжыным егүгү.



**3. Нэхъыщхьэр япэ иггэщ.** Нэхъыщхьэр – нэхъапэ итыращ! Пщэдей есэпымклэ къэпщытэныггэ лэжьиэггэ уилэу, пщэдеймыщклэ хъуху гүклэ зэбггэщлэ хъуну усэр япэ иумыггэщ.

**4. Уи луэху зехьэклэ лэмалыр уэ къыхэхьж.** Сыт хуэдэ луэхум дапхуэдиз зэман тебггэклуэдэнуми пщлэн хуейщ. Абы папщлэклэ зыпщлэхужын хуейщ: уэгунэбзухэр (*жаворонки*) жьырытэдджщ, жьындухэр (*совы*) жейнэдщ. Узыщыщыр къэпщлэ иужь нэхъыфлу ущылэжъэфыну сыхьэт бжыггэхэр къыбгүрылуэжынущ.

**5. Уи гупсысэр узыхуейм тебухуэфу зыггасэ.** Апхуэдэу «зызэщлэ-зыкъуэф» цлэхур псынщлэу, куууэ, игу хэхъуэу мэлажъэ икли йохъуллэ. А лэжьиэггэм зэран хуэхъуу хъуар лъэныкъуэ еггэз: телефоныр, телевизорыр, щхьэггубжэ зэлухар, псалъэмакхэр...

! Сыхьэт ныкъуэклэ уи гур етауэ улажъэмэ, нэхъыбэ пхуээфлэкынущ сыхьэтитклэ ууэршэру, макъамэ уккыпыдэлүкыу ущыс нэхьрэ. Уи зэманым щысхь.



**6. Блэжьиын хуей луэхум удэзыхьэхьу хэлъыр къыхэггэуатэ (*Мотивация*).** Дауи, есэпым удимыхьэхмэ абыклэ къуата лэжьиэггэм уккэрысыну ухуеинукъым, ауэ, зыхэггэзыхьыжи, а унэ лэжьиэггэхэм уигу хэггэхьэ. Егупсыс ар къыпщхьэпэжынклэ зэрыхъунум, абы уи гупсысэклэми къэухьми зэрызыдиужьым. Къыумышьуллэмэ...



! Хылагэа екгуэ. Есэным хыумыщыкыу хьунукьым, ар уошцэ. Уи адэ-анэм ягурыуэ абыкцэ «тху» кьэпхьмэ узыхуей гуэр кьыпхуащэ-хуну. А фы кьыппэщылтым уегупсысу улажьэурэ уигу нэхъ хыхьэ-нуц, есэпми удихьэхыжынкцэ хьунуц.



**7. Гуэхухэр зэблэху.** Зы предметым куэдыгуэрэ убгьэдэсмэ утоза-шэ, уоужэгьу. Ццэщыгьуэ пщыхьун хуэдэу, уи щхьэм зегьэгьэпсэху, уи гупсысэм жьы щцэгьэху, хьэуа кьабзэкцэ бауэ, уи хьэм дэджэгу, шей ефэ...



**8. Кьохьулар кьэпщытэж.** Уубзыхуа псори мы тхьэмахуэм бгьэзэ-щцлами, абы утету улэжьами, зэблэпхьуурэ зытебгьэуа пэтми, итлани уешауэ, пхузэфцэклари мащцэу кьыпщыхьужмэ, тэмэму зэхыумыгьэ-увауэ арац уи кьалэнхэр. Егупсысыжи мыхьуар щцэмыхьуар кьащцэ, зэгьэзэхуэж.

**9. Зыбгьэпсэхун зэрыхуейр зыщумыгьэгьупцэ.** Лэжьыгьэр пцэщцэрыщцэу иухыну егуэ, а гуэхур кьехьулэным егупсысу «зыкьри-мыгьэлыжу» лажьэ кьыфхэтц, дауи. Апхуэдэхэр фысакь! Фужэгьуу, фи кьарур фухыу зыри фыхуэмейуэ фыхьункцэ хьунуц. Лэжьыгьэ нэ-ужьхэм зывгьэпсэхун зэрыхуейм и мызакьуэу, тхьэмахуэр иуха иужьы хуиту зытевгьэу, фытегупсысыкцэ, спортыр, хьэщцлэпэр, щцэщыгьуагьэр хуцхьуэгуэуэфцэ фхуэхьунуц.



## Щцэныгьэ филэну фыхуей?

*Еджакуэхэм кьыфщхьэпэжынц*

- 1. Hashol.com** – мы порталым еджапцэм фызыхурагьаджэ предмету хьуамкцэ чэнджэц, тхыль, тхыгьэ щхьэпэхэр кьыщывгьуэтынуц.
- 2. Lingualeo** – инджылызыбзэр зэзыгьэщцлэнухэмкцэ. Пццэншэуи, пщцэ щцлэпту, ауэ нэхъ куууэ узэреджэну лэмалитлри илэц.
- 3. Stellarium** – щцы хьурейр дахашцэу уегьэлыагьу, уегьэццыху. Мыр уасэ зимылэж про-граммэщ щцыуэпсым дихьэххэмкцэ.
- 4. ЕШКО** – упэлэщцлэу европей курыт еджапцэ ущезыгьаджэ лэмалыфцэ. Диплом кьует.
- 5. Gostei** – сабий библиотекэ лэщц, литературэмкцэ еджапцэм щывдж псори (1–11 класс) щывгьуэтынуц. **litra.ru** – сайтми тхаклуэ куэдым я гьащцэ, я кьеклуэкцыкцэ, ятеухуа, я тхы-гьэхэр кьыщывгьуэтынуц.
- 6. Qramota.ru** – порталым урысыбзэм и пэжырытхэм, абы и хабзэхэм ехьэллауэ щумы-гьуэтын щыцлэкьым.
- 7. Interneturok** – щцэныгьэ кьыгьэхьуапцэ телъыджэц. Щцэныгьэхутэ лэмал куэдкцэ курыт еджапцэм узыщрагьаджэу хьуамкцэ (1–11 класс) сыт ухуейми щыбгьуэтынуц.

Зыгьэхьэзырар  
**ХьУЭКЦУЭН Фатимэщ**



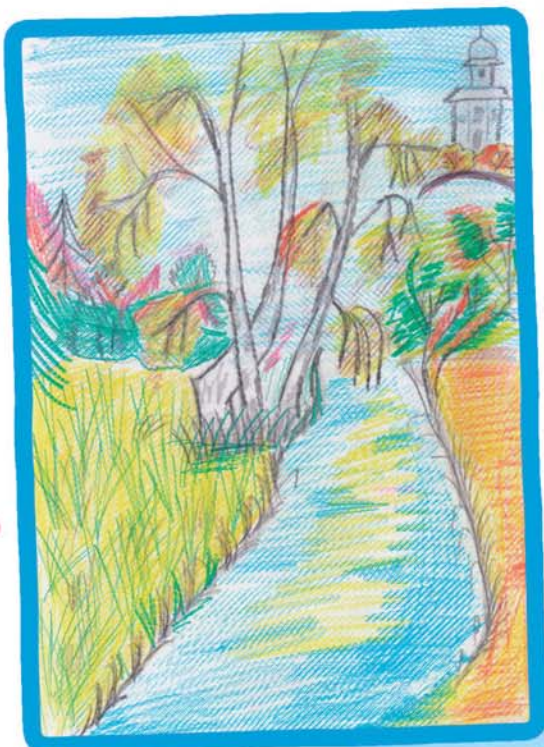
# БЖЬЫХЬЭ



Зэракъуш Алинэ,  
Бахъсэнёнок, едж. 3



Гуэнгъэпц Эльдар,  
Сэрмакъ, едж. 2



Щауэ Заринэ,  
Зейкъуэ. едж. 1



Молэ Исмэхьил,  
ХьэтIохьушыкъуей Ищхь., едж. 3





Мэкьо Марат,  
Налшык, едж. 2



ЦыпГынэ Амалие,  
Малкэ, едж. 3



Лъэпщ Амир,  
ХьэтГохьушыкьуей Ищхь., едж. 3



Майская Елизавета,  
Налшык, едж. 2



Едгьул Лянэ,  
Налшык, едж. 2

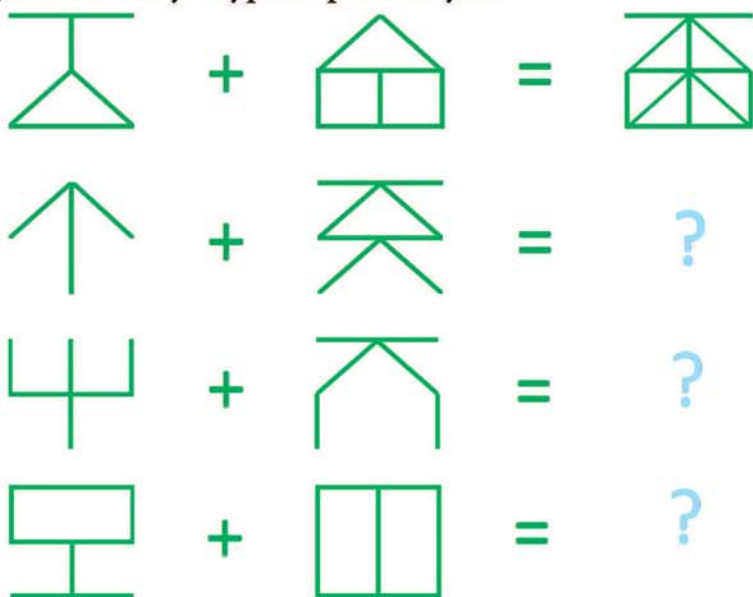




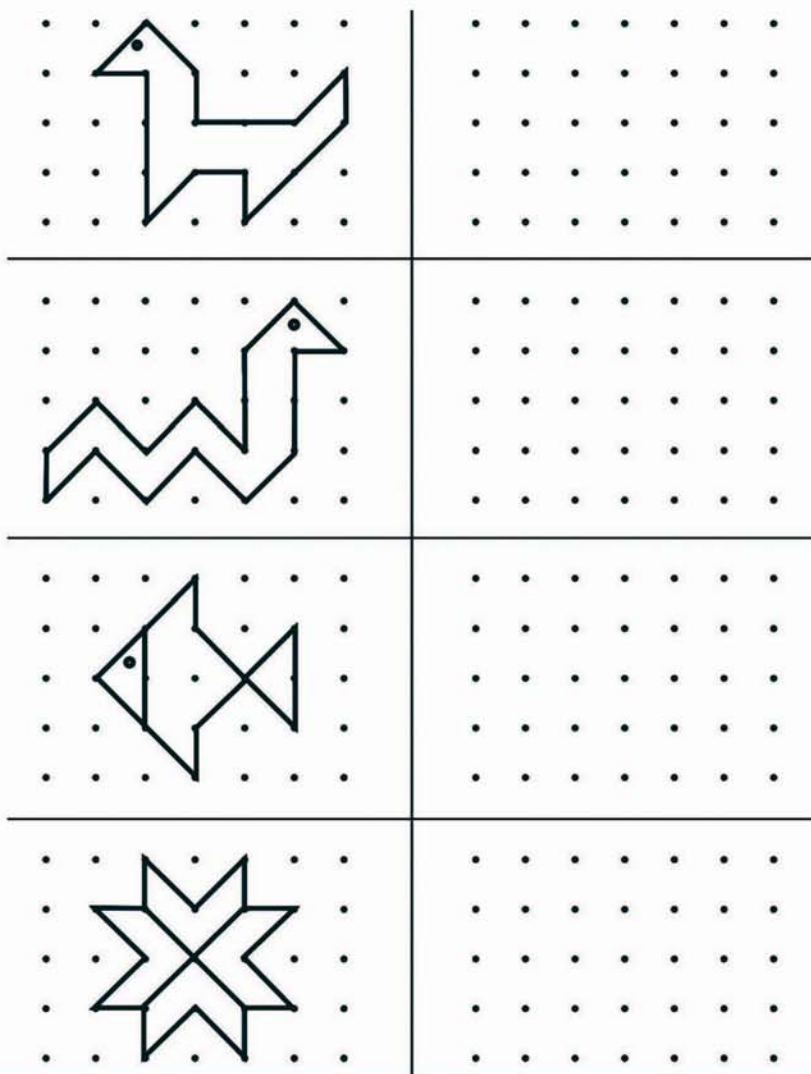




Щапхъэм тету сурэтхэр пыгъэувэ.



Сурэтхэр клеткэ нэцІхэм итхэж (пхузэгъэдзэкІми еплъ).



Зыгъэхъзырар  
ХЪЭЛИЛЭ Миланэц



**ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ  
ЖУРНАЛ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
«НУР»**

Издаётся с 1 января 1982 года  
№ 10 2020 г.

Учредитель:  
Государственное казённое  
учреждение  
Кабардино-Балкарской  
Республики «КБР-Медиа»

**И. о. главного редактора  
Б. М. АБРОКОВА**

**Художественный редактор  
М. ХАЛИЛОВА**

**Компьютерная вёрстка  
Н. РАСТОРГУЕВОЙ**

**Корректор  
Ф. КАШИРГОВА**

**Редакционный совет:**

**Х. КАРМОКОВ**

**Е. ТХАМОКОВА**

**Х. ТИМИЖЕВ**

**П. ХАТУЕВ**

Журнал зарегистрирован  
в управлении Федеральной  
службы по надзору в сфере связи,  
информационных технологий  
и массовых коммуникации по  
Кабардино-Балкарской Республике.  
Per. ПИ № ТУ07-00125  
от 11.01.2018 г.

Подписано к печати  
01.10. 2020 г.

Выход в свет 29.10. 2020 г.

Формат 60x90 1/8

Бумага мелованная

Гарнитура Arial, Tolstyak.

DrunkC.

Печать офсетная

Усл. печ. л. 2

Усл. кр.- отт 8

Уч.- изд.л. 2,7

Тираж 1430 экз.

Заказ № 2181

Индекс П 5896

Стоимость одного номера

по подписке через ФГУП

«Почта России» – 15,19 руб.;

за 6 мес. – 91,14 руб.

Адрес редакции:

360000, Нальчик, пр. Ленина, 5.

Тел.: 42-17-53, 42-75-30

[nur.kbr1982@yandex.ru](mailto:nur.kbr1982@yandex.ru)

Адрес издателя: 360017,

г. Нальчик, пр. Ленина, 5.

ГКУ «КБР-Медиа».

Дом печати.

Отпечатано в ООО

«Издательство «Южный регион»,

357600, Ставропольский край,

г. Ессентуки, ул. Никольская, 5а

Отпечатано в полном

соответствии с качеством

предоставленного электронного

оригинал-макета.



# Къэбэрдей-Балъкъэрым ИнформатикэмкIэ институтым шекIуэки «Псори сшэну сыхуейш» зепеуэм 2019–2020 гъэм шытекIуа еджакIуэхэр



Бекъан Самирэ,  
МКОУ СОШ № 27, Налшык



Куэцэ Миланэ,  
МКОУ СОШ № 2, Сэрмакъ



Къардэн Изабеллэ,  
МКОУ СОШ № 1, Сэрмакъ



Куэцэ Рамиллэ,  
МКОУ СОШ № 2, Сэрмакъ



Бат Идар,  
МКОУ СОШ № 2, Сэрмакъ



Жыкъуэ Аликъан,  
МКОУ СОШ № 2, Сэрмакъ



Шыд Аминэ,  
МКОУ СОШ № 2, Сэрмакъ

## 2020-Нур

### Щышыгъэ

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

### Мазае

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

### Гъатхэпэ

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



Хъузакун Хъэжмухэмэд,  
МКОУ СОШ № 1, Сэрмакъ



Хъэк Аминат,  
МКОУ СОШ № 4, Исгъэмей



Куэцэ Аминэ,  
МКОУ СОШ № 4, Исгъэмей

### Мэлыжъыкхь

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
			1	2	3	4
			5	6	7	8
			9	10	11	12
			13	14	15	16
			17	18	19	20
			21	22	23	24
			25	26	27	28
			29	30		

### Накъыгъэ

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
					1	2
					3	4
					5	6
					7	8
					9	10
					11	12
					13	14
					15	16
					17	18
					19	20
					21	22
					23	24
					25	26
					27	28
					29	30
					31	

### Мэкъуауэгъуэ

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30



Жанджэрий Динарэ,  
МКОУ СОШ, Шордакъ



Нэхущ Дианэ,  
МКОУ СОШ № 3,  
ХъэТокъушыккъуей Ищхь

### Бадзэуэгъуэ

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30
						31

### ШыщхьэуIу

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30
						31

### ФокIадэ

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30



Мырзэкъан Эльвирэ,  
МКОУ СОШ № 1,  
Къармэхъэблэ

### Жэпуэгъуэ

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30
						31

### ЩакIуэгъуэ

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30

### Дыгъэгъазэ

Бл	Гъу	Бр	Мху	Мр	Щб	Тхь
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						1